

Belgium-Flémalle: Survey services

OJ S 204/2015 21/10/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune de Flémalle

Postal address: Grand'Route 287

Town: Flémalle

Postal code: 4400

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Pierrick Jasselette

E-mail: pierrick.jasselette@flemalle.be

Telephone: +32 42348890

Fax: +32 42337247

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.flemalle.be

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Étude des travaux de revitalisation de Flémalle-Centre.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Flémalle.

NUTS code BE332 Arr. Liège

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Objet du marché.

Le présent cahier spécial des charges est relatif à un marché de services au sens de la catégorie 12 de l'annexe IIA visée à l'article 3 de la loi du 15.6.2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

Le présent marché de services consiste à étudier, diriger et surveiller les travaux de revitalisation de Flémalle-Centre jusqu'à la réception définitive des ouvrages.

Les missions d'étude et de direction des travaux et les missions de surveillance des travaux, dans le cadre de l'exécution du marché, font l'objet de commandes séparées par le pouvoir adjudicateur.

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de ne pas donner suite à ces missions de surveillance des travaux d'égouttage et des travaux communaux, sans que l'adjudicataire puisse prétendre à une indemnité ou un dédommagement quelconque.

Description des services.

La description des services est précisée à la partie III du présent cahier spécial des charges. Ils consistent principalement en l'étude, la direction et la surveillance des travaux de réaménagement complet de l'espace public de la zone dénommée «Flémalle-Centre».

Le prestataire de services assure en outre la coordination du projet selon les modalités de l'arrêté royal du 25.1.2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles.

Les travaux ont fait l'objet d'une fiche technique d'avant-projet rentrée dans le cadre de la programmation FEDER 2014-2020.

A titre indicatif, l'estimation du montant total des travaux est de 3 058 890,66 EUR TVA comprise.

II.1.6. CPV code(s)

79311000 Survey services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 36 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cautionnement (5 % du montant initial du marché (hors TVA), arrondi à la dizaine supérieure).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux paragraphes 1er et 2 de l'article 61 de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

— une attestation prouvant que le soumissionnaire est en règle quant au paiement de ses cotisations de sécurité sociale.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le soumissionnaire doit disposer d'au moins 3 références propres et récentes (datant de maximum 3 ans) de prestations de services similaires quant à leur ampleur financière (au moins égale à 3 500 000 EUR TVAC de travaux d'aménagement d'espaces public). A cet effet, le soumissionnaire joindra à son offre une liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations de bonne fin d'exécution émises ou contresignées par l'autorité compétente.

Minimum level(s) of standards possibly required: 3 références propres et récentes de prestations de services similaires quant à leur ampleur financière, datant de maximum trois ans, au moins égale à 3 500 000 EUR TVAC de travaux d'aménagement d'espaces publics.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Disposer des ressources humaines et techniques suffisantes pour mener à bien les prestations requises dans les délais prescrits.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Disposer en interne (ou au sein d'une association momentanée), afin de pouvoir affecter à l'exécution et au suivi de la mission, au moins:

A. Un ingénieur civil architecte ou un architecte;

B. Un ingénieur civil des constructions;

2. Disposer, en interne ou en sous-traitance, afin de pouvoir affecter à l'exécution et au suivi de la mission, au moins:

A. Un géomètre-expert;

- B. Une personne titulaire d'un master en urbanisme ou en aménagement du territoire;
 - C. Une personne titulaire d'un master en architecture du paysage;
 - D. Un coordinateur pour la mission de coordination-projet, au sens de l'arrêté royal du 25.1.2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles;
 - E. Un juriste spécialisé en marchés public;
3. Disposer du matériel topographique et de logiciels de CAO adaptés aux prestations à accomplir (STAR-APIC, Autocad, MAO).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2015/409

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 10.12.2015

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Cahier spécial des charges.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.12.2015 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 11.12.2015 - 14:00

Place:

Hôtel Communal — salle du conseil — Grand'Route, 287.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Programme opérationnel FEDER «Wallonie-2020.EU».

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2015